

## SMLOUVA O ZAJIŠTĚNÍ UMĚLECKÉHO POŘADU

uzavřená podle ustanovení § 1746 odst. 2 Zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník mezi:

### 1. Pořadatelem

Východočeské divadlo Pardubice

Adresa: U Divadla 50, 531 62 Pardubice

IČ: 00088358, DIČ: CZ00088358

Kontaktní osoba: [REDACTED]

Tel. číslo: [REDACTED]

a

### 2. Dodavatelem

DIVADLO UNGELT s. r. o.

Zastoupeno: Martinem Šimkem

Adresa: Nový Svět 78/5, 118 00 Praha 1

IČ: 28944879, DIČ: CZ28944879

Č. účtu: [REDACTED]

Zapsána v OR, vedeným Městským soudem v Praze, oddíl C, vl. 154877

Vystavená v Praze dne 10.12. 2024

číslo smlouvy 010092/2024

### I. Předmět smlouvy

Dodavatel se zavazuje pro pořadatele zajistit realizaci představení DIVADLA UNGELT:

**Pan Halpern a Pan Johnson - Lionel Goldstein** (dále jen představení).

V hlavních rolích **Petr Kostka a František Němec. Režie Ladislav Smoček.**

**Délka představení vč. přestávky: cca 1 hodina a 50 minut**

**Datum představení:** 14.4. 2025

**Místo konání:** Východočeské divadlo Pardubice

**Adresa:** U Divadla 50, 531 62

**Začátek představení:** 19:00

**Kontaktní osoba na místě:** [REDACTED]

**Tel. číslo:** [REDACTED]

## II. Cena pořadu

Pořadatel se zavazuje uhradit dodavateli do 14-ti dnů po uskutečnění sjednaného představení, na základě vystavené faktury, cenu představení ve výši **90 000 Kč + DPH v zákonné výši (21 %)**, a to bezhotovostním převodem na účet dodavatele. Cena zahrnuje cenu představení, honoráře umělců a produkční a technické zajištění představení.

**K ceně představení bude připočtena doprava dle ujetých kilometrů za těchto podmínek: Doprava – 1 dodávkové auto Kč 22,--/1 km + 1 osobní minivan Kč 15,--/1 km podle skutečně ujetých km, bude fakturováno zároveň s částkou za uskutečnění pořadu + DPH dle platných předpisů (21 %).**

Pořadatel se dále zavazuje v souvislosti se zajištěním představení uhradit autorské honoráře, a to ve výši **14,5 % - autor a překladatel** z celkových hrubých tržeb za představení, DPH a bankovní výlohy agentuře AURA-PONT s. r. o., Veslařský ostrov 62, 147 00 Praha 4 na základě „Hlášení o tržbách“, které pořadatel zašle nejpozději do 10. dne následujícího kalendářního měsíce po odehraném představení na adresu agentury, včetně data představení. Pořadatel dle § 1888 odst. 1 občanského zákoníku podpisem této smlouvy přebírá povinnosti provozovatele (DIVADLO UNGELT s. r. o.) vůči nositelům autorských práv. DIVADLO UNGELT s. r. o. tímto pořadateli poskytuje podlicenci k živému divadelnímu provozování díla „Dobrou noc, mami“, a to za podmínek stanovených touto smlouvou. Pořadatel se svým podpisem rovněž zavazuje umožnit AURA-PONTU kontrolu svých účetních dokladů za účelem správnosti hlášení o tržbách z představení.

Pro případ prodloužení s platbou odměny vzniká smluvní pokuta ve výši 0,5 % z dlužné částky agentuře AURA-PONT s. r. o. za každý den prodlení. V případě prodloužení s dodáním hlášením o tržbách vzniká smluvní pokuta agentuře AURA-PONT s. r. o. ve výši Kč 500,-- za každý den prodlení.

### III. Součinnost pořadatele

**Technické podmínky představení Pan Halpern a Pan Johnson:**

**Pořadatel zajistí:**

**Jeviště a zákulisí:**

- možnost vstupu do divadla a pomoc jevištního technika 3 hodiny před začátkem představení
- 1 hodinu po představení volné jeviště (nerušený úklid naší dekorace)
- zajištění parkovacích míst v bezprostřední blízkosti divadla (2 dodávky vysoké 2,7m)
- Čisté osvětlené jeviště, upravené pomocí tmavého děleného horizontu (max. 5 m od hrany forbíny, vchod v pravě 1/3) a bočních výkrutů na plochu max. 7x4 m (včetně forbíny, pokud na ní lze hrát)
- volný tah, před děleným horizontem, na který si pověsíme naše plátno
- za horizontem musí být prostor minimálně 1,5 m pro rychlé herecké převleky
- za horizontem líčící stolek (i na rekvizity) se světlem a zrcadlem + tendr na kostýmy
- **nutno použít pro uchycení dekorace vruty do podlahy jeviště!**
- **zajištění úplné tmy na jevišti (nouzové osvětlení nesmí osvětlovat jeviště)**
- **pořadatel zajistí, aby se během osvětlovací zkoušky v prostorách divadelního sálu a jeviště nepohybovaly neoprávněné osoby**
- možnost dorozumívání mezi zvukařem a osvětlovačem
- k dispozici herecké zázemí – uzamykatelná šatna s hygienickým vybavením (2 muži)
- dostatečně vytopené zázemí pro herce a jeviště
- drobné občerstvení (nealko – džus, minerální voda, káva, ovoce)
- zajištění prodeje programů inscenace
- zajištění zákazu konzumace jídla a pití pro diváky během představení - nedodržení této podmínky může být důvodem k okamžitému přerušení a zastavení představení bez nároku na náhradu

**Zvuková technika:**

- stereo ozvučení s dostatečným výkonem vzhledem k počtu diváků
- přímý pohled z kabiny na jeviště
- otevírací okno v kabině, nebo kvalitní odposlech
- MD přehrávač nebo CD přehrávač nebo MD + CD přehrávač
- pomoc místního zvukaře 2 hodiny před začátkem představení i během celého představení

**Osvětlovací technika:**

- minimálně 8 divadelních reflektorů zepředu a 4 portálové reflektory se stmívači
- Barevné filtry na reflektory - 2x zelený
- přímý pohled z kabiny na jeviště
- pomoc místního osvětlovače 2 hodiny před začátkem představení i během celého představení

**Veškerá technika i jeviště, včetně hereckého zázemí, musí být připravena 3 hodiny před představením**

**Pro přesnou domluvu prosím kontaktujte naše technické pracovníky:**

**██████████, tel.: ██████████**

#### IV. Závěrečná ustanovení

Smlouvu uzavírají dvě smluvní strany a je vyhotovena ve dvou stejnopisech s platností originálu, z nichž každá smluvní strana obdrží po jednom. Nedílnou součástí této smlouvy jsou Všeobecné podmínky a přiložené technické podmínky představení, s nimiž pořadatel vyslovuje svůj souhlas a stvrzuje jej svým podpisem. Pořadatel závazně potvrzuje svoji platební schopnost k úhradě všech položek ve smlouvě.

V případě prodlení pořadatele s úhradou ceny za představení a dopravného dle této smlouvy se pořadatel zavazuje uhradit dodavateli smluvní pokutu ve výši 0,05 % z dlužné částky za každý den prodlení.

**Pořadatel se zavazuje při propagaci vždy uvádět jména všech autorů i všech účinkujících, včetně informace, že se jedná**

**o představení Divadla Ungelt Praha.**

Divadlo Ungelt s. r. o. bere na vědomí, že tato smlouva může být pořadatelem po jejím podpisu zveřejněna v Registru smluv dle Zákona o registru smluv č. 340/2015 Sb. Obě smluvní strany prohlašují, že skutečnosti uvedené v této smlouvě nepovažují za obchodní tajemství a udělují svolení k jejich zpřístupnění. Smluvní strany jsou si vědomy, že přebírají osobní údaje a potvrzují, že k jejich ochraně se budou řídit Nařízením Evropského parlamentu a Rady EU 2016/679 ze dne 27. 4. 2016.

V Praze dne 18.12.2024

V Pardubicích dne 12.12.2024

.....  
DIVADLO UNGELT s. r. o.

.....  
Pořadatel

## VŠEOBECNÉ PODMÍNKY KE SMLouvĚ O ZAJIŠTĚNÍ UMĚLECKÉHO POŘADU (platí od 1. 1. 2010 do odvolání pro všechny pořady Divadla Ungelt s. r. o., dále jen DU)

- Umělec-soubor se dostaví na místo představení včas, tj. tak, aby byl schopen zahájit své vystoupení ve sjednanou dobu. Umělecký výkon provede svědomitě a v celém sjednaném rozsahu.
- Pořadatel se zavazuje být pojištěn pro případ úrazu a majetkových škod účinkujících, z jejich strany průkazně nezaviněných, v objektu konání pořadu. V případě, že pořadatel pojištěn není, nese odpovědnost k poskytnutí náhrad sám. Pořadatel a DU neodpovídají za případné úrazy a majetkové škody účinkujících cestou.
- Pořadatel je povinen zajistit, aby představení bylo připraveno řádně po stránce společenské, technické, bezpečnostní a hygienické. Pořadatel rovněž zajistí součinnost svého technického personálu tak, aby inscenace po technické stránce byla připravena vždy minimálně 1 hodinu před začátkem představení, jinak si DU vyhrazuje právo posunout domluvený začátek představení.
- Pořadatel zajistí, že bez **předchozího svolení DU** nebudou během akce pořizovány obrazové či zvukové záznamy uměleckých výkonů ani nebudou prováděny jejich přenosy, vyjma případů povolených zákonem, a bude o tom informovat předem diváky.
- Bude-li smlouva vypovězena do 7 dnů před sjednaným vystoupením ze strany pořadatele, je pořadatel povinen uhradit DU polovinu ze sjednané ceny představení. Bude-li smlouva vypovězena ve lhůtě kratší jak 7 dnů před sjednaným vystoupením ze strany pořadatele, je pořadatel povinen uhradit DU celou sjednanou cenu představení. Neuskuteční-li se sjednané vystoupení bez předchozího vypovězení smlouvy vinou pořadatele (za což se považuje i nedodržení technických podmínek pro zajištění představení), je pořadatel povinen uhradit DU celou sjednanou cenu představení (mimo důvody v bodě 6).
- Bude-li vystoupení znemožněno v důsledku nepředvídané události či neodvratitelné události, ležící mimo vůli smluvních stran, např. přírodní katastrofa, epidemie, úřední zákaz, komplikace v dopravě při cestě na místo vystoupení nezaviněné souborem, závažné onemocnění nebo úmrtí v rodině člena souboru, změna v obsazení v divadle, kde je herec v trvalém angažmá apod., mají obě strany právo od smlouvy odstoupit bez nároků na finanční náhradu škody, pokud se nedohodnou jinak (např. domluvení náhradního termínu).
- Nepříznivé počasí, malý zájem o vstupenky apod. nejsou důvodem k odstoupení od smlouvy. Pokud bylo vystoupení plánováno na přírodní pracoviště, zajistí pořadatel v případě nepříznivého počasí náhradní kryté prostory.
- Umělec-soubor zplnomocnil DU, aby jeho jménem sjednával vystoupení, uzavíral a podepisoval k nim smlouvy a dodatky smluv a vyúčtoval a převzal sjednanou odměnu a náhrady.
- Oběma smluvním stranám nenáleží žádná jiná plnění, než která jsou uvedena ve smlouvě. Obě smluvní strany se zavazují nesdělovat skutečnosti, které se týkají finančních záležitostí, třetím osobám (vyjma subjektů stanovených zákonem).

*Pořadatel vrátí DU potvrzenou smlouvu obratem s doplněním potřebných údajů /zejm. začátek představení, počet požadovaných plakátů, IČ, DIČ atp./ nebo zašle DU připomínky ke smlouvě nebo změnu svého rozhodnutí k pořádání akce. Svým podpisem stvrzuje, že se se všemi výše uvedenými podmínkami srozuměl a dle smlouvy budou splněny.*

V Praze dne 18.12.2024

V Pardubicích dne 12.12.2024

.....  
UNGELT s. r. o.

.....  
Pořadatel

DIVADLO